

Report on the activities of the National Institute of Public Health (hereinafter: NIPH) in providing information to members of the national and Roma communities

1. Translations of health educational and promotional materials:

2019

1. "Together for a responsible attitude towards alcohol consumption" (TRATAC), a leaflet in Italian
2. "Together for a responsible attitude towards alcohol consumption" (TRATAC), a leaflet in Hungarian
3. "Together for a responsible attitude towards alcohol consumption" (TRATAC), a poster in Italian
4. "Together for a responsible attitude towards alcohol consumption" (TRATAC), a poster in Hungarian
5. "Alcohol-free Day", a leaflet in Italian
6. "Alcohol-free Day", a leaflet in Hungarian

2020

1. "Effects of drinking on the individual, the environment and the body", a double sided leaflet in Italian
2. "Effects of drinking on the individual, the environment and the body", a double sided leaflet in Hungarian
3. "Effects of drinking on the individual and the environment", a poster in Italian
4. "Effects of drinking on the individual and the environment", a poster in Hungarian
5. "Alcohol-free Day", a poster in Italian
6. "Alcohol-free Day", a poster in Hungarian
7. "Healthy relationships", a leaflet in Italian
8. "Healthy relationships", a leaflet in Hungarian
9. "Healthy relationships", a poster in Italian
10. "Healthy relationships", a poster in Hungarian
11. A guide for responsible media reporting about alcohol, a short version in Italian,
12. A guide for responsible media reporting about alcohol, a short version in Hungarian

2022

1. Video advertisement for the "Together for Health" campaign, subtitled in Italian
2. Video advertisement for the "Together for Health" campaign, subtitled in Hungarian
3. "Together for Health", book indexes in Italian and Hungarian
4. "Together for Health" website in Italian, Hungarian and English
5. "Let's join the active and enjoy a healthy life", a leaflet in Italian and Hungarian
6. "Let's join the active and enjoy a healthy life", a leaflet in Albanian
7. "Let's join the active and enjoy a healthy life", penguin stands in Italian and Hungarian for Health Promotion Centres/Health Education Centres in these areas
8. Leaflet on intercultural mediation in Albanian

2. National Mental Health Programme (MIRA):

Translations into Italian and Hungarian:

1. Brochure "Mental Health Centre for Adults", Italian <https://www.zadusevnozdravje.si/wp-content/uploads/2022/06/Bros%CC%8Cura-Center-za-dus%CC%8Cevno-zdravje-odraslih-IT.pdf>
2. Brochure "Mental Health Centre for Adults", Hungarian <https://www.zadusevnozdravje.si/wp-content/uploads/2022/06/Bros%CC%8Cura-Center-za-dus%CC%8Cevno-zdravje-odraslih-HU.pdf>
3. Brochure "Mental Health Centre for Children and Adolescents", Italian <https://www.zadusevnozdravje.si/wp-content/uploads/2022/06/Bros%CC%8Cura-Center-za-dus%CC%8Cevno-zdravje-otrok-in-mladostnikov-IT.pdf>

4. Brochure "Mental Health Centre for Children and Adolescents", Hungarian <https://www.zadusevnozdravje.si/wp-content/uploads/2022/06/Bros%CC%8Cura-Center-za-dus%CC%8Cevno-zdravje-otrok-in-mladostnikov-HU.pdf>
5. Resolution on the National Mental Health Programme, Italian <https://www.zadusevnozdravje.si/wp-content/uploads/2022/06/Publikacija-Resolucija-programa-MIRA-IT.pdf>
6. Resolution on the National Mental Health Programme, Hungarian <https://www.zadusevnozdravje.si/wp-content/uploads/2022/06/Publikacija-Resolucija-programa-MIRA-HU.pdf>
7. Presentation of the MIRA programme, Italian, <https://www.zadusevnozdravje.si/wp-content/uploads/2022/06/Knjiz%CC%8Cica-Predstavitev-programa-Mira-IT.pdf>
8. Presentation of the MIRA programme, Hungarian <https://www.zadusevnozdravje.si/wp-content/uploads/2022/06/Knjiz%CC%8Cica-Predstavitev-programa-Mira-HU.pdf>

3. National screening and early detection programme for colorectal cancer(SVIT)

All materials have been translated into both Italian and Hungarian and are available in printed form in all healthcare institutions at Svit contact points and on the Svit website <https://www.program-svit.si/>, <https://www.program-svit.si/hu/>, <https://www.program-svit.si/it/>.

4. National Cervical Cancer Screening Programme and Registry ZORA

The Zora programme is coordinated by the Institute of Oncology Ljubljana, including the translation of materials into foreign languages.

The programme has a translated leaflet in Italian and Hungarian, which is available from healthcare providers and at <https://zora.onko-i.si/program-zora>.

5. Detailed report on media activities in Hungarian for the 2020–2021 period

The detailed list of media activities for 2020 is incomplete due to organisational changes related to the epidemiological measures and the role of the NIPH in controlling the COVID-19 epidemic. All the regular activities for the Hungarian national community and the Roma community follow the same pattern as in the 2021-2022 period.

5.1. Television programme for RTV SLO for the Hungarian national community – statements

1. 24 April 2019: Oltások hete
2. 4 March 2020: Coronavirus: Petraš Teodora + Kórház
3. 20 March 2020: Coronavirus: Petraš Teodora
4. 25 September 2020: Egészségügyi ellátás a járvány idején <https://365.rtv slo.si/arhiv/mostovi-hidak/174720599>
5. 14 January 2021: Coronavirus: Dr Petraš Teodora <https://365.rtv slo.si/arhiv/tezisce-sulypont/174746381>
6. 20 January 2021: Tömeges oltás <https://365.rtv slo.si/arhiv/mostovi-hidak/174747679>
7. 12 January 2022: Egészségügyi rovat: Védeltségi igazolvány és védőoltás <https://365.rtv slo.si/arhiv/mostovi-hidak/174839017>
8. 11 May 2022: Egészségügyi rovat: nap elleni védekezés <https://365.rtv slo.si/arhiv/mostovi-hidak/174871586>
9. 9 November 2022: Egészségügyi rovat: Az influenza <https://365.rtv slo.si/arhiv/mostovi-hidak/174912324>

5.2. Radio programmes

Programme of regular radio broadcasts on health for members of the Hungarian national community

1. Az egészséges táplálkozás művészete (The Art of Healthy Eating), 11 broadcasts, 20–25 minutes
2. Fertőző ambulancia (Infectious Diseases Outpatient Clinic), 34 broadcasts, 20–25 minutes
3. Aktuális (Aktualno), 3 broadcasts, 50 minutes
4. Ismeretlen ismerős (An Unknown Acquaintance), 1 broadcast, 20 minutes
5. Terepjáró (On-site, daily news broadcast), 12 statements, 5 minutes

Radio RTV Slo MMR

1. Svit in Pomurje, Dr Krajnc-Nikolić, 2021
2. COVID-19 Developments in 2021, 8 January 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/egeszsequegyi-musor/covid-19-fejlemlenyek-2021-ben/607859>
3. Outpatient Clinic For Infectious Diseases: Omicron and Quarantine, 15 January 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/egeszsequegyi-musor/fertozo-ambulancia-omikron-es-a-karanten/608697>
4. Outpatient Clinic For Infectious Diseases: As the epidemic wanes, let's keep an eye out for something else! 19 February 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/egeszsequegyi-musor/fertozo-ambulancia-enyhuel-a-jarvany-figyeljuenk-masra-is/613021>
5. Outpatient Clinic For Infectious Diseases: Here's what you need to know about HPV! 19 March 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/egeszsequegyi-musor/fertozo-ambulancia-a-hpv-rol-ezt-tudni-kell/616212>
6. Outpatient Clinic For Infectious Diseases: World Health Day and European Immunization Week, 23 April 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/egeszsequegyi-musor/fertozo-ambulancia-egeszsequegyi-vilagnap-es-europai-vedooltasi-het/620944>
7. Outpatient Clinic For Infectious Diseases: For a pleasant holiday! 18 June 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/egeszsequegyi-musor/fertozo-ambulancia-hogy-a-nyaralas-kellemesen-teljen/631396>
8. Corona – What To Expect This Autumn, 17 September 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/az-egeszseges-taplalkozas-muveszete-etm/fertozo-ambulancia-mi-varhato-osszel-a-koronavirussal-kapcsolatban/640702>
9. Outpatient Clinic For Infectious Diseases: Prevention is recommended for older people and others, 15 October 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/egeszsequegyi-musor/fertozo-ambulancia-az-idoseknek-es-masoknak-is-ajanlott-a-megelozes/643751>
10. Antibiotics, 19 November 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/egeszsequegyi-musor/fertozo-ambulancia-toebbe-nem-mindenhatóak-az-antibiotikumok/647956>
11. AIDS, 17 December 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/egeszsequegyi-musor/fertozo-ambulancia-hiv-aids-30-evvel-kesobb/651355>

Other thematic broadcasts:

1. About smoking and its effects, 5 February. 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/egeszsequegyi-musor/a-dohanyzasrol-es-hatasarol/611332>
2. Get active in spring, 7 April 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/terepjaro/az-egeszsequegyi-vilagnapon-a-megelozesen-a-hangszuly/618646>
3. TRATAC, Every day can be an alcohol-free day, 26 April 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/terepjaro/barmelyik-nap-lehet-alkoholmentes-nap/625399>

4. Monkeypox in Slovenia, 24 May 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/terepjaro/majomhimlo-szloveniaban/628476>
5. NIPH recommendations for monkeypox, 27 May 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/terepjaro/nijz-javallatok-majomhimlo-eseten/628886>
6. Safe swimming, 3 August 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/terepjaro/biztonsagos-strandolas/636146>
7. Right choice, 9 August 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/terepjaro/jo-valasztas-a-jobb-etelkinalat/636736>
8. There is a treatment, but screening is a prerequisite, 1 December 2022, <https://www.rtv slo.si/mmr/hirek/terepjaro/van-gyogyszer-de-a-szures-az-elofeltetel/649448>

5.3. Report on articles published in the newsletters of the municipalities with Hungarian national community members

The Health in Municipalities publications for the five bilingual (Slovene-Hungarian) municipalities in Pomurje have been translated, revised, updated and published on the NIPH website under the "Health in Municipalities" tab. In addition, various health education materials (leaflets, posters, etc.) are translated, revised, updated and made available on the NIPH website and at healthcare institutions.

2020

Municipality of Hodoš, Newsletter *Őrség*

1. Notice of COVID-19, 22 March, <https://www.hodos.si/post/252137>
2. Health in the Municipality of Hodoš, 2 June, <https://www.hodos.si/objava/263144>

Municipality of Šalovci, Newsletter *Severovzhodnik*

1. 5 March, <http://salovci.si/koronavirus-sars-cov-2-kljucne-informacije/>
2. NIPH, 2 April, <https://salovci.si/wp-content/uploads/2020/04/Razku%C5%BEevanje-ve%C4%8Dstanovanjskih-stavb.pdf>

Municipality of Dobrovnik, Newsletter *Brazde-barázdák*

1. NIPH News, 6 March, <https://www.dobrovnik.si/post/247573>
2. COVID-19 Recommendations, 17 March, https://www.dobrovnik.si/files/other/news/162/241994Covid19_Priporocila_splet.pdf
3. Notices to citizens, NIPH, 15 May, <https://www.dobrovnik.si/objava/260468>

Municipality of Moravske Toplice, Newsletter *Lipnica*

1. 5 March, <https://www.moravske-toplice.si/potrjen-prvi-primer-okuzbe-z-novim-koronavirusom/>
2. 16 March, <https://www.moravske-toplice.si/pomoc-obcanom-in-nujne-kontaktne-informacije/>
3. 19 March, <https://www.moravske-toplice.si/navodila-nijz-za-delovne-organizacije-v-zvezi-z-novim-koronavirusom-sars-cov-2/>
4. 31 March, <https://www.moravske-toplice.si/posredovanje-informacij-v-zvezi-z-epidemijo-koronavirusa-sars-cov-2-bolezni-covid-19/>
5. 7 April, <https://www.moravske-toplice.si/telefon-za-psiholosko-podporo-ob-epidemiji-covid-19-041-443-443/>

Municipality of Lendava

1. 28 February, <https://www.lendava.si/sl/objave/obvestilo-o-preventivnih-ukrepih-za-prepre%C4%8Dvanje-oku%C5%BEe-s-koronavirusom>
2. 10 March, <https://www.lendava.si/sl/objave/aktualni-ukrepi-za-zajezitev-%C5%A1irjenja-koronavirusa>

3. Psychological support, 19 March, <https://www.lendava.si/sl/objave/psihosocialna-pomo%C4%8D-v-stiski-zaradi-koronavirusa>
4. 23 March, <https://www.lendava.si/sl/objave/psiholo%C5%A1ka-podpora-v-epidemiolo%C5%A1kih-razmerah-s-koronavirusom>
5. NIPH RU Murska Sobota, 24 March, <https://www.lendava.si/sl/objave/spo%C5%A1tovane-ob%C4%8Danke-ob%C4%8Dani-lendave>
6. 31. 3., <https://www.lendava.si/sl/objave/obvezno-razku%C5%BEevanje-ve%C4%8Dstanovanjskih-stavb>
7. 8. 4., <https://www.lendava.si/sl/objave/telefon-za-psiholo%C5%A1ko-podporo-ob-epidemiji-covid-19-041-443-443>
8. 9. 4., <https://www.lendava.si/sl/objave/visoke-obremenitve-zraka-s-cvetim-prahom>
9. 14. 4., <https://www.lendava.si/sl/objave/karantene-v-gosti%C5%A1%C4%8Du-v-dolgi-vasi-ni-ve%C4%8D>
10. 4. 5., <https://www.lendava.si/sl/objave/spro%C5%A1%C4%8Danje-ukrepov-odpirajo-se-knji%C5%BEnice-galerije-muzeji-%E2%80%A6>

2021

Newspaper *Népújság*

The newspaper of the Hungarian national community publishes articles in the regular column of the NIPH RU Murska Sobota.

1. 21 January, "Zgeni.se" campaign promoting physical activity in spring, p. 7
2. 18 February, "Goreče sporočilo" (Quit smoking campaign), p. 9
3. 18 March, Svit in Pomurje, p. 9
4. 7 April, World Health Day, p. 8
5. May, Children and the sun
6. 8 July, What to eat on hot summer days
7. 16 September, Alcohol and Pregnancy – FAS
8. 28 October, Mental Health, MIRA
9. 26 November, Children For Traffic Safety 2021
10. 14 January, Vaccination against COVID-19, K. S. Nađ, p. 7
11. 18 January, Dr Petraš interview, Covid-19 Reflection, pp. 1, 4–5
12. 15 April, Horizont, SVIT, Dominika Novak Mlakar, p. 16
13. 23 December, Omicron, p. 7

Municipality of Hodoš, Newsletter *Őrség*

1. 1 February, ZORA, Cervical cancer, <https://www.hodos.si/objava/363270>
2. 31 March, Get vaccinated, <https://www.hodos.si/objava/405807>
3. April 2021, No 65, Let's look after our well-being, p. 27
4. April 2021, No 65, PKMO (Promotion of activities to prevent work related musculoskeletal disorders and psychosocial risks), Ergonomic measures in the workplace, pp. 24–26
5. 15 July, NIPH materials and call for citizens to vaccinate, <https://www.hodos.si/objava/536179>
6. 21 October, Vaccination against influenza, <https://www.hodos.si/objava/561219>
7. October 2021, No 67, Video page, HPV and dementia, p. 19
8. December 2021, No 68, Alcohol is by no means the solution, pp. 26–27
9. December 2021, No 68, Mental health problems and sources of help, pp. 29–30
10. December 2021, No 68, Let's boost our immune system, p. 30

Municipality of Šalovci, Newsletter *Severovzhodnik*

1. 24 June, <http://salovci.si/porast-misije-mrzlice-v-sloveniji/>
2. May 2021, No 37, Get infected with good habits – get vaccinated, p. 31
3. May 2021, No 37, Let's look after our well-being, p. 32
4. 29 September, Towards better health. 7 articles until 22 November, <http://salovci.si/za-boljse-zdravje-demenca/>

5. 9 November, Message for citizens, <http://salovci.si/nijz-nam-posreduje-navodila-kako-ravnati-da-zajezimo-sirjenje-okuzb-z-virususom-covid-19/>
6. December, No 38, European Mobility Week in our municipality, pp. 4–5
7. December, No 38, Heating season and polluted air, pp. 23–14
8. December, No 38, Mental health problems and sources of help, pp. 24–25
9. December, No 38, Alcohol is by no means a solution, pp. 26–27

Municipality of Dobrovnik, Newsletter *Brazde-barázdák*

1. February, "Zimska gibanica" campaign (promoting physical activities), mental health, all about coronavirus, <https://www.dobrovnik.si/objava/355646>
2. 22 January, Zora, Cervical cancer Prevention Week and NIPH statement, <https://www.dobrovnik.si/objava/354641>
3. 30 March, Get infected with good habits, Get vaccinated, and materials', <https://www.dobrovnik.si/objava/325317>
4. 19 May, Psychological helpline and materials, <https://www.dobrovnik.si/objava/325317>
5. 28 June, Haemorrhagic fever with renal syndrome, <https://www.dobrovnik.si/objava/529632>
6. 19 July, Get vaccinated – get infected with good habits, <https://www.dobrovnik.si/objava/537203>
7. 16 August, Health in Slovenia, <https://www.dobrovnik.si/objava/543774>
8. 30 August, Get vaccinated – get infected with good habits, <https://www.dobrovnik.si/objava/546812>
9. 30 August, Kilometres for Life, <https://www.dobrovnik.si/objava/546832>
10. 4 November, Mayor's call, <https://www.dobrovnik.si/objava/566850>
11. 6 November, Mayor's message to citizens, advice and information on vaccination in the municipality, <https://www.dobrovnik.si/objava/569139>
12. 16 December, Vaccination Days, <https://www.dobrovnik.si/objava/579777>
13. December, Some quick tips to contain the spread of COVID-19, p. 46

Municipality of Moravske Toplice, Newsletter *Lipnica*

1. 7 January, <https://www.moravske-toplice.si/vabilo-k-sodelovanju-v-akciji-zimska-gibanica/>
2. 19 January, "Zimska gibanica" campaign (promoting physical activities), <http://www.moravske-toplice.com/si/vsebinska/142/Novice>
3. 1 April, "Zgeni.se" campaign – Rise to the Challenge, <http://www.moravske-toplice.com/si/vsebinska/140/Lokalne-novice>
4. 19 February, "Zimska gibanica" campaign (promoting physical activities), <https://us10.campaign-archive.com/?u=ea453eb608822f8bc4e0725c4&id=58b206f9ef>
5. 26 March, TIC (Tourist Information Centre), Get active in spring, <https://us10.campaign-archive.com/?u=ea453eb608822f8bc4e0725c4&id=ddec33c347>
6. 16 April, TIC, Get active in spring, <https://us10.campaign-archive.com/?u=ea453eb608822f8bc4e0725c4&id=4af6958513>
7. 2 July, No 176, Responsible attitude to alcohol consumption: the family doctor's view of alcohol abuse (TRATAC)
8. 19 November, <https://www.moravske-toplice.si/obvestilo-prosnja-za-zajezitev-sirjenja-bolezni-covid-19/>

Municipality of Lendava

1. 24 June, <https://www.lendava.si/vsebinska/opozorilo-porast-misje-mrzlice-v-sloveniji>
2. 5 July, <https://www.lendava.si/vsebinska/pomembnost-cepljenja-za-obcane-lokalno-skupnost-in-celotno-druzbo>
3. 11 October, <https://www.lendava.si/vsebinska/svetovni-dan-dusevnega-zdravja>

4. 2 November, <https://www.lendava.si/vsebina/podatki-o-sirjenju-bolezni-covid---19-v-obcini-lendava>
5. 1 December, <https://www.lendava.si/vsebina/1-december---svetovni-dan-boja-proti-aidso>
6. 8 December, <https://www.lendava.si/vsebina/nacionalni-institut-za-javno-zdravje-kurilna-sezona-in-onesnazen-zrak>
7. 16 December, <https://www.lendava.si/vsebina/dnevi-cepljenja-od-19-do-23-decembra>
8. 20 December, <https://www.lendava.si/vsebina/dnevi-cepljenja-stopimo-skupaj>
9. 23 December, <https://www.lendava.si/vsebina/akcija-dnevi-cepljenja-uspesna>

2022

Newspaper *Népújság Kolumna* – NIPH RU Murska Sobota

1. "Zimska gibanica" campaign (promoting physical activities),
2. 17 February, "Goreče sporočilo" (Quit smoking campaign)
3. 17 March, Colorectal cancer/SVIT
4. 21 April, Rise to the challenge – "Zimska gibanica" campaign (promoting physical activities),
5. 19 May, Quitting smoking
6. 23 June, Adolescents and sleeping
7. 15 September, FASD, Pregnancy and Alcohol, p. 10
8. 24 November, Why we don't drink and drive.
9. 21 July, Parental behaviour and drinking among adolescents, TRATAC, p. 9
10. 4 September, Presentation of a book of recipes, p. 17
11. 8 September, World Suicide Prevention Day, Kilometres for Life, p. 9
12. 29 September, Mobility Week, Kilometres for Life, p. 7
13. 17 November, Children For Traffic Safety, p. 20

Municipality of Hodoš, Newsletter *Őrség*

1. April 2022, No 69, International Cervical Cancer Awareness Month and SVIT, pp. 23–24
2. April 2022, No 69, SVIT, Hungarian, p. 25
3. April 2022, No 69, Oral Health and Oral Diseases, p. 25
4. April 2022, No 69, 10 Healthy Sleep Tips for Children, p. 26
5. April 2022, No 69, 10 Healthy Sleep Tips for Adults, p. 27
6. April 2022, No 69, Protect Yourself in Good Time, Tick-borne Encephalitis (TBE), p. 26
7. April 2022, No 69, Bear's Garlic, p. 27
8. 13 May, Health in Municipalities, <https://hodos.e-obcina.si/objava/632549>
9. July 2022, No 70, Alcohol-free Leisure Time, p. 27
10. July 2022, No 70, Slovenia is going on vacation, p. 27
11. July 2022, No 70, How to prevent heat-related health problems, p. 28
12. July 2022, No 70, Svit (Stool Sample Collection) p. 28 and letter to citizens, p. 29
13. July 2022, No 70, Health Municipalities, pp. 30–37
14. October 2022, No 71, Alcohol-free pregnancy: parents' first gift to their baby, pp. 25–26
15. October 2022, No 71, European Week of Sport, p. 26
16. October 2022, No 71, Mental Health – Dementia, p. 27
17. October 2022, No 71, World Suicide Prevention Day, Kilometres for Life, pp. 28–29

Municipality of Šalovci, Newsletter *Severovzhodnik*

1. <http://salovci.si/nova-rekreativna-akcija-nijz-2/>
2. <http://salovci.si/za-boljse-zdravje/> (TRATAC)
3. <http://salovci.si/zdravje-v-obcini-salovci/>
4. <http://salovci.si/nasvet-nijz-kako-ravnati-v-vrocini/>
5. 23 June, <http://salovci.si/pocitniske-novicke-nijz/>

6. 1 August, <http://salovci.si/zacenja-se-svetovni-teden-dojenja/>
7. 9 September, <http://salovci.si/nosecnost-brez-alkohola-prvo-darilo-starsev-svojemu-otroku/>
8. 10 September, <http://salovci.si/svetovni-dan-preprecevanja-samomora/>
9. September, <http://salovci.si/za-nami-uspesno-izveden-evropski-teden-mobilnosti-2022/>
10. 10 October, <http://salovci.si/svetovni-dan-dusevnega-zdravja/>
11. December 2022, No 40, Mobility Week, pp. 5–6
12. 12 December, <http://salovci.si/s-pravilnim-kurjenjem-scitimo-tudi-zdravje-priporocila-nijz/>

Municipality of Dobrovnik, Newsletter *Brazde-barázdák*

1. 5 January, "Zimska gibanica" campaign (promoting physical activities), <https://www.dobrovnik.si/objava/584717>
2. 1 February, Vaccination Days – NIPH poster, <https://www.dobrovnik.si/objava/586259>
3. 11 May, Health in Municipalities, <https://www.dobrovnik.si/objava/632552>
4. 17 May, A Call for Action/Health, <https://www.dobrovnik.si/objava/633901>
5. 7 October, Pink October, <https://www.dobrovnik.si/objava/685772>
6. 10 October, World Mental Health Day, <https://www.dobrovnik.si/objava/686297>
7. December 2022, No 1, Psychological First Aid, pp. 50–51

Municipality of Moravske Toplice, Newsletter *Lipnica*

1. 19 August, <https://www.moravske-toplice.si/koronavirus/nijz-pripravi-priporocila-za-organizacijo-prireditiv-in-dogodkov/>

Municipality of Lendava

1. 3 January, <https://www.lendava.si/vsebina/akcija-dnevi-cepljenja-je-bila-uspesna>
2. 11 January, <https://www.lendava.si/vsebina/dnevi-cepljenja-v-januarju>
3. 2 March, <https://www.lendava.si/vsebina/mesec-marec-je-mednarodni-mesec-boja-proti-raku-debelega-crevesa-in-danke>
4. 27 September, <https://www.lendava.si/vsebina/evropski-teden-sporta>

6. Roma community

2020

Romano them – Roma Council

1. April 2020, No 67, Monograph on Roma health in Slovenia, pp. 8–10
2. April 2020, No 67, *Ali se koronavirus prenaša s hrano?* (Can coronavirus be transmitted through food?), Gordana Toth, p. 30
3. April 2020, No 67, *Ravnanje z živili, ki jih prinesemo iz trgovine* (How to handle food brought in from the grocery store), Cecilija Sušec, p. 30.
4. April 2020, No 67, *Hrana za boljše razpoloženje* (Food for a better mood), Gordana Toth, p. 31
5. April 2020, No 67, *Ni zdravja, brez duševnega zdravja* (There is no health without mental health), *Kaj prinaša nacionalni program duševnega zdravja* (What does the National Mental Health Programme offer?), Anja Žurga, pp. 31–32,
6. April 2020, No 67, Stay healthy, stay at home and three infographics, pp. 48–51.

In addition to the regular broadcasts on Radio Romic, Dr Krajnc-Nikolić gave an additional broadcast on 7 May on recommendations for the implementation of epidemiological measures.

2021

Romano them – Roma Council

1. April 2021, No 70, The SVIT Programme in Pomurje, M. Ranfl, p. 28
2. April 2021, No 70, *Poskrbimo za svoje dobro počutje* (Let's look after our well-being), A. Žurga p. 32
3. April 2021, No 70, *Zaključek akcije Zimska gibanica* (Closure of the campaign promoting physical activities), K. Žalman, p. 29
4. April 2021, No 70, 10 Healthy Sleep Tips for Children, p. 33
5. August 2021, No 71, *Predlog krepite javnega zdravja v romski etnični skupnosti* (Proposal for the strengthening of public health in the Roma ethnic community), T.K. Nikolić, p. 18
6. August 2021, No 71, *Prehrana v vročih, poletnih dneh* (What to eat on hot summer days), G. Toth, p. 27
7. August 2021, No 71, *Kajenje ni le razvada* (There is more to smoking than just a habit), Z. V. Buzeti, p. 28
8. August 2021, No 71, *O čustvih* (About emotions), A. Žurga for Radio Romic, a recording of the broadcast, pp. 29–30
9. November 2021, No 72, Kilometres for Life, G. Toth, K. Žalman, p. 15
10. November 2021, No 72, Heating season and polluted air, Centre for Ecology, pp. 16–17
11. November 2021, No 72, *Alkohol nikakor ni rešitev* (Alcohol is by no means the solution), J. Č.-Papić, p. 17

Radio Romic (broadcasts)

1. 30 March, Mental health in a nutshell, A. Žurga
2. April, Physical and mental health are interconnected (Svit, Zora, Dora, World Health Day), A. Žurga, Z. V. Buzeti
3. May, About emotions, How to deal with anger, A. Žurga
4. June, How to recognise depression and anxiety, A. Žurga
5. July, Why it is important to get enough sleep, A. Žurga
6. August, How to manage stress, A. Žurga
7. September, Suicide behaviour and how to recognise it, and Kilometres for Life, J. Sudec, K. Žalman, G. Toth
8. December, Holidays, mental health and loneliness, Mira, Kilometres for Life and "Zgeni.se" campaign

In addition to the regular broadcasts on health, the NIPH produced five statements for Radio Romic:

1. Expectant parents should abstain from alcoholic drinks to have a healthy baby, Dr Marjetka Hovnik-Keršmanc
2. Alcohol consumption by young people, Dr Maja Roškar
3. Risky behaviour and reproductive health, Dr. Evita Leskovšek
4. Importance of healthy sleep, Brigita Tisovec Zupanc
5. SVIT, Tatjana Krajnc Nikolić
6. interview, Zdenka Verban Buzeti, Topical news and plans for 2022, Health

2022

Romano them – Roma Council

1. May 2022, No 73, Telesna aktivnost in "Zgeni.se v pomlad" (Physical activity and campaign promoting physical activity in spring), B. Vurzer, A. Varga, pp. 35–36
2. May 2022, No 73, *Duševno zdravje in viri pomoči* (Mental health and sources of support), J. Sudec, p. 33
3. May 2022, No 73, *Drevesa – naši zavezniki* (Trees – Our Allies), text summarised by T. Krajnc Nikolić, p. 39
4. May 2022, No 73, *Promocija zdravja pri mladih, ki niso končali šolanja* (Promoting health for young people who have not completed schooling) – PUM Project Learning for Adults, Z. Verban Buzeti, p. 34

5. May 2022, No 73, Quitting Smoking, summarised by Jovanović, p. 37
6. May 2022, 73, Incidence of hepatitis of unknown origin in children, p. 37

Radio Romic (broadcasts)

1. 25 January, Vaccination Booster Shot, Dr Martin Ranfl
2. 2 March, NIPH Novo mesto – The need to sleep is one of our basic needs, Brigita Tisovec Zupančič
3. 10 March, Sleep – 10 recommendations, Judita Sudec
4. 29 March, Expectant parents should abstain from alcoholic drinks to have a healthy baby, Mag. Marjetka Hovnik Keršmanc, NIPH RU Kranj
5. 16 May, Fast pace of life, Judita Sudec
6. 1 June, Alcohol and adolescents, Dr Maja Roškar, NIPH
7. 11 July, Holiday Health Calendar, Judita Sudec
8. 25 July, Children during holidays, Gordana Toth
9. 8 September, Suicide prevention, Judita Sudec
10. 8 September, Alcohol and pregnancy, fetal alcohol spectrum disorders, Jasmina Črnko Papi
11. 7 October, Mental Health, A. Žurga
12. 12 October, Health Fair, Dr Martin Ranfl